

31. *beschließt*, den Punkt „Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in der Zentralafrikanischen Republik und in Tschad“ auf ihrer zweiundsechzigsten Tagung weiter zu behandeln.

**RESOLUTION 62/234**

**62/234. Berichte des Amtes für interne Aufsichtsdienste und Finanzierung der Arbeitsgruppe Beschaffungswesen**

*Die Generalversammlung,*

*nach Behandlung* der Berichte über die Tätigkeiten des Amtes für interne Aufsichtsdienste<sup>52</sup> und der entsprechenden Mitteilungen des Generalsekretärs<sup>53</sup>, des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Inspektion des Programm- und Verwaltungsmanagements der Wirtschafts- und Sozialkommission für Westasien<sup>54</sup> und der entsprechenden Mitteilung des Generalsekretärs<sup>55</sup>, des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung der Tätigkeiten des Zentrums der Vereinten Nationen in Thessaloniki für Professionalität im öffentlichen Dienst<sup>56</sup>, des Berichts des Generalsekretärs über die Arbeitsgruppe Beschaffungswesen<sup>57</sup>, des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Tätigkeiten der Arbeitsgruppe Beschaffungswesen<sup>58</sup> und der entsprechenden Mitteilung des Generalsekretärs<sup>59</sup>, des Berichts des Generalsekretärs über den Mittelbedarf für Disziplinaruntersuchungen im Zusammenhang mit Beschaffungen<sup>60</sup> und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>61</sup>,

1. *nimmt Kenntnis* von den Berichten über die Tätigkeiten des Amtes für interne Aufsichtsdienste<sup>52</sup> und den entsprechenden Mitteilungen des Generalsekretärs<sup>53</sup>, dem Berichts der Wirtschafts- und Sozialkommission für Westasien

<sup>54</sup> und der entsprechenden Mitteilung des Generalsekretärs<sup>55</sup>, dem Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung der Tätigkeiten des Zentrums der Vereinten Nationen in Thessaloniki für Professionalität im öffentlichen Dienst<sup>56</sup>, dem Be-

richt des Generalsekretärs über die Arbeitsgruppe Beschaffungswesen<sup>57</sup> und dem Bericht des Generalsekretärs über den Mittelbedarf für Disziplinaruntersuchungen im Zusammenhang mit Beschaffungen<sup>60</sup>;

2. *bedauert* die unsystematische Art und Weise, in der die in diesen Berichten enthaltenen Fragen betreffend Disziplinaruntersuchungen der Generalv260(i)-4.4(inaruntersuch.6(en)-apng.1(

**62/235. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2006-2007**

**A**

ENDGÜLTIGE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2006-2007

*Die Generalversammlung*

1. *nimmt Kenntnis* von dem zweiten Bericht des Generalsekretärs über den Vollzug des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007<sup>63</sup> und schließt sich den Bemerkungen und Empfehlungen in dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>64</sup> an;

2. *trifft* für den Zweijahreshaushalt 2006-2007 *den folgenden Beschluss:*

*a*



**VI. Resolutionen auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses**

		<i>In den Resolutio- nen 61/253 A, 61/258 und 61/275 bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Endgültiger Betrag</i>
<i>Kapitel</i>		<i>(in US-Dollar)</i>		
28E.	Verwaltung, Genf	107.192.800	(348.400)	106.844.400
28F.	Verwaltung, Wien	35.297.400	1.020.200	36.317.600
28G.	Verwaltung, Nairobi	19.645.200	3.463.500	23.108.700
	<b>Einzelplan VIII insgesamt</b>	<b>528.624.600</b>	<b>4.892.100</b>	<b>533.516.700</b>
	<i>Einzelplan IX. Interne Aufsicht</i>			
29.	Interne Aufsicht	30.943.800	(1.140.600)	29.803.200
	<b>Einzelplan IX insgesamt</b>	<b>30.943.800</b>	<b>(1.140.600)</b>	<b>29.803.200</b>
	<i>Einzelplan X. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben</i>			
30.	Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	7.799.200	1.683.100	9.482.300
31.	Sonderausgaben	93.478.900	(1.744.700)	91.734.200
	<b>Einzelplan X insgesamt</b>	<b>101.278.100</b>	<b>(61.600)</b>	<b>101.216.500</b>
	<i>Einzelplan XI. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>			
32.	Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	78.532.000	25.627.900	104.159.900
	<b>Einzelplan XI insgesamt</b>	<b>78.532.000</b>	<b>25.627.900</b>	<b>104.159.900</b>
	<i>Einzelplan XII. Sicherheit</i>			
33.	Sicherheit	195.537.800	(23.162.400)	172.375.400
	<b>Einzelplan XII insgesamt</b>	<b>195.537.800</b>	<b>(23.162.400)</b>	<b>172.375.400</b>

b) der Generalsekretär wird ermächtigt, mit Zustimmung des Beratenden Ausschusses Mittel zwischen einzelnen Haushaltskapiteln umzuschichten;

c) zusätzlich zu den in Buchstabe a) bewilligten Mitteln wird für jedes Jahr des Zweijahreszeitraums 2006-2007 aus dem aufgelaufenen Einkommen des Bibliotheksausstattungsfonds ein Betrag von 75.000 Dollar zum Ankauf von Büchern, Zeitschriften, Karten und Bibliotheksausstattungsgegenständen sowie für andere mit den Zielen und Bestimmungen des Fonds im Einklang stehende Ausgaben der Bibliothek im Palais des Nations bewilligt;

d) die in Kapitel 34 (Entwicklungskonto) veranschlagten Mittel werden um den Betrag von 5 Millionen Dollar erhöht.

**B**

ENDGÜLTIGE EINNAHMENANSÄTZE FÜR DEN  
ZWEIJAHRESHAUSHALT 2006-2007

*Die Generalversammlung*

*trifft für den Zweijahreshaushalt 2006-2007 den folgenden Beschluss:*

a) Die mit ihren Resolutionen 61/253 B vom 22. Dezember 2006, 61/258 vom 26. März 2007 und 61/275 vom 29. Juni 2007 gebilligten Einnahmenansätze in Höhe von 492.248.800 US-Dollar werden um 12.930.700 Dollar wie folgt erhöht:

*b)* die Einnahmen aus der Personalabgabe werden gemäß Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 dem Steuerausgleichsfonds gutgeschrieben;

*c)* in den Mittelbewilligungen des Haushalts nicht vorgesehene Ausgaben, die direkt zu Lasten der Postverwaltung der Vereinten Nationen, der Besucherdienste, der Kantinen und damit zusammenhängenden Dienste, des Garagenbetriebs, der Fernsehdienste und des Verkaufs von Publikationen gehen, werden mit den bei diesen Tätigkeiten erzielten Einnahmen verrechnet.

**RESOLUTION 62/236**